



电子汇款申请书
使用指南

电子汇款申请书使用指南

本《使用指南》介绍中国银行(香港)有限公司(「本行」)的电子“汇款申请书”的使用方法。

本行的电子“汇款申请书”可办理电汇、「中银快汇」、及特快转账(RTGS/CHATS)。常用字段设有格式检查、下拉选单或提示讯息,助您轻松填妥有关表格。

1. 下载表格

- a. 电子“汇款申请书”以 PDF 格式的制作,需要一台装有处理/阅读 PDF 格式档案软件的计算机来开启。
- b. 从本行的网站下载电子“汇款申请书”的档案到您的计算机。下载位置是: www.bochk.com → 主页 → 更多 → 表格下载 → 账户服务
- c. 再开启电子“汇款申请书”的档案;或从浏览器直接开启档案。

2. 输入资料

- a. 开启档案后,将看见“汇款申请书”的输入版面。



The screenshot shows a web browser window with a purple header. The main content area is titled "匯款申請書" (Remittance Application Form) and is addressed to "中國銀行(香港)有限公司" (Bank of China (Hong Kong) Limited). It includes a dropdown menu for "申請書" (Application Form) and radio buttons for "中文" (Chinese) and "English". A note in red text states: "注意: 請用正楷填寫, 並在適當的地方加上別號。欄位為紅色及有*部分必須填寫" (Note: Please fill in using regular script, and add a reference number in appropriate places. Fields in red and with * must be filled in). Below the note are several input fields: "匯款貨幣" (Remittance Currency), "匯款貨幣金額" (Remittance Amount), and "扣賬貨幣金額" (Debit Amount). The form is divided into sections for "匯款人" (Remitter) with "名稱*" (Name*) and "聯絡電話" (Contact Number), and "付款賬戶" (Payment Account) with "扣賬貨幣及賬戶號碼/中銀信用卡*" (Debit Currency and Account Number/BOC Credit Card*) and "外匯合約號碼" (FX Contract Number).

- b. 从申请书下拉选单  选择适当的汇款种类,可选电汇、「中银快汇」、及特快转账(RTGS/CHATS)。

电子汇款申请书使用指南

- c. 选择以中文或英文为表格的显示语言。两种文字的表格皆支持以英文、繁中、简中输入资料。如输入中文需注意只能在汇往内地、香港地区或澳门地区的汇款上的收款银行名称及地址、收款人名称及地址、及附言字段输入中文字。除非特别需要(如内地收款人名称)，请尽可能以英文填写。
- d. 栏名为红色及有*标示的字段必须填写。
- e. 输入字段资料及指示：

<u>汇款货币</u>	请以下拉选单选取汇出的货币。
<u>汇款货币金额或扣账货币金额</u>	可选择输入以汇款货币计算的金额、或以扣账货币计算的金额。 <u>表格上只可以填写一个金额。</u>
<u>汇款人名称</u>	请填写发动汇款扣账的账户名称。
<u>联络电话</u>	提供您的联络电话。这只为方便就此交易需要查询资料时联络，不取代亦不增补在本行已登记的电话号码。
<u>扣账货币及账户号码</u>	请填写扣账账户及以那种货币扣账提供资金发动汇款。个人客户可选择从本行接受的中银信用卡账户扣账。
<u>支付费用之货币及账户号码</u>	请填写支付账户及以那种货币扣账支付办理这笔汇款的相关银行费用。如与上一项的扣账账户号码及货币相同则无需再填写。如上一项以中银信用卡扣账亦无需填写；相关银行费用及信用卡汇款行政费将从同一个中银信用卡账户入账。

电子汇款申请书使用指南

外汇合约号码及汇率 如果已经为这笔汇款与本行洽议外汇合约，请填写相关合约资料。若果没有特定合约无需填写。

中转银行 如需特别通过指定中转银行，请提供银行名称、地址及SWIFT 代码。一般无需填写。

中央结算系统代号及参与者代码 只适用于特快转账(RTGS)需要提供中央结算系统代号/参与者代码时填写。其他交易无需填写。

收款银行 请填写收款银行的资料，当中必须输入收款银行名称及地址 (包括国家/地区省市的各项资料)。 请尽可能提供收款银行在当地结算系统的代码、有助更快入账。常用的代码包括：

SWIFT BIC 代码 (8 或 11 位)

美国适用的UID (6 位)、Fedwire No. (9 位)

加拿大Transit No. / Canadian Routing No. (9 位)

澳洲BSB No. (6 位)

英国Sort Code (6 位)

请在特快转账(RTGS/CHATS)选择以香港 Hong Kong: Bank Code 提供银行代码。

收款人

请填写收款账户的资料，当中必须输入在收款银行指定入账的账户号码/IBAN 和收款人名称及地址。

请注意为免退汇、延迟及可能产生额外费用：

- 收款人名称须与收款账户在收款银行的名称完全相同。汇款往内地，如收款人账户以中文名字开立，收款人名称一般须以中文填写。如有怀疑请向收款人求证；
- 汇款往欧元区及采用 IBAN 的国家/地区必须提供收款人账户的 IBAN；
- 汇款往内地请提供收款人的地址和电话；汇款至澳洲、文莱、加拿大、埃及、牙买加、蒙古、菲律宾、南非或也门必须提供详细的收款人地址。

附言

在这字段 (i)可(选择性)填写给收款人的附言/讯息及 (ii)提供汇款用途*。

* 当收款国家/地区需要汇款人提供汇款用途此字段亦同时用作相关申报。这些国家/地区包括澳门、加拿大、泰国、越南、印度、塞浦路斯、埃及、牙买加、约旦及黎巴嫩。

银行收费

以下拉选单选取办理这笔汇款的本行费用和代理银行费用是由汇款人承担或由收款人承担。

请注意当指示由汇款人承担代理银行费用汇款的整体费用一般比较于当指示由收款人承担代理银行费用高昂。

汇款用途

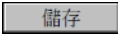
在电汇及「中银快汇」交易时请提供汇款用途：以下拉选单选取这笔汇款的用途。若果下拉选单中没有适合的选择，请选择（其他）。当选择了（其他），表格将提供自由文字输入格给您输入。

当办理汇款到已知需要汇款人提供用途的收款国家/地区，而附言字段没有输入资料，银行会把汇款用途配置在外发汇款指令的附言字段上。

另外，企业客户办理人民币跨境汇款往内地需按清算行要求提供汇款用途，请从下拉选单中选择适当的汇款用途类别/代码。

特快转账(RTGS/CHATS) 交易现时毋特别要求提供汇款用途。

3. 储存备用 当完成输入，您可选择把填妥的电子“汇款申请书”档案储存，方便日后把申请资料重复使用。

建议您利用表格右下方的储存按钮  进行档案储存，电子“汇款申请书”的内置格式检查会先进行检查及作出提示，才弹出储存档案位置的窗口。

4. 打印与签署

打印填妥的电子“汇款申请书”，签署授权后便可递交予本行任何分行。

如果对汇款服务有任何查询，请于服务时间内致电：(852) 2836 8788

此使用指南所包含的资料供一般性参考用及均以「如原状」情况提供，本行并不对该等资料作任何保证，另本行可在毋须事前通知的情况下，随时更改该等资料。